

GADNIC MÁQUINA DE BURBUJAS

BUBBLE MACHINE



MAQBUR01

MANUAL DE USUARIO · USER MANUAL · MANUAL DO UTILIZADOR
ES / EN / PT

ÍNDICE • CONTENTS • ÍNDICE

ESPAÑOL	Instrucciones de uso	03
----------------	----------------------------	-----------

ENGLISH	User instructions	05
----------------	-------------------------	-----------

PORTUGUÊS	Instruções de utilização	07
------------------	--------------------------------	-----------

ESPAÑOL

MÁQUINA DE BURBUJAS



LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO.
RESERVE EL MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

PILAS NECESARIAS	6 × 1,5 V "AA" (no incluidas) — no recargables
LÍQUIDO DE BURBUJAS	Agua de burbujas, 200 ml (no incluida)
VELOCIDADES	2 velocidades + parada (3 pulsaciones del botón)
LIMPIEZA	Con agua limpia después de cada uso

INSTRUCCIONES DE USO PASO A PASO

1. INSTALACIÓN DE PILAS

Abra la tapa trasera del compartimento de pilas y retire la botella de agua que viene en su interior. Inserte **6 pilas de 1,5 V tipo "AA"** respetando la polaridad indicada (+ y -) en el compartimento. Cierre la tapa firmemente. Use únicamente pilas no recargables.

2. CARGA DE LA BOTELLA DE BURBUJAS

Llene la botella incluida con **200 ml de agua de burbujas** y apriete bien el tapón. Introduzca la botella en el compartimento de la máquina (parte superior). Cierre la tapa del compartimento.

- Use solo líquido especial para burbujas.
- No supere la capacidad de 200 ml.

3. ENCENDIDO Y CONTROL DE VELOCIDAD

Pulse el **botón ON/OFF** para encender y controlar la velocidad:

- **1ª pulsación** — Burbujas lentas (velocidad baja).
- **2ª pulsación** — Burbujas rápidas (velocidad alta).
- **3ª pulsación** — Apagado.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Después de cada uso, limpie la máquina con **agua limpia** para evitar obstrucciones en el mecanismo generador de burbujas. Vacíe y limpie la botella antes de guardarla.

AVISOS IMPORTANTES

- No incluye pilas ni líquido de burbujas — adquiéralos por separado.
- Use exclusivamente pilas tipo AA no recargables de 1,5 V.
- Respete la polaridad al insertar las pilas; una polaridad incorrecta puede dañar el dispositivo.
- No use agua corriente ni jabón común; use solo líquido especial para burbujas.
- No exponga el dispositivo al agua ni lo sumerja.
- Mantenga fuera del alcance de niños menores de 3 años.
- No use la máquina en interiores cerrados sin ventilación.
- Limpie con agua limpia después de cada uso para evitar obstrucciones.

— Retire las pilas si va a almacenar el dispositivo por un período prolongado.

ENGLISH

BUBBLE MACHINE



READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE.
KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

PRODUCT SPECIFICATIONS

BATTERIES REQUIRED	6 × 1.5 V "AA" (not included) — non-rechargeable
BUBBLE LIQUID	Bubble water, 200 ml (not included)
SPEED SETTINGS	2 speeds + stop (3 presses of the button)
CLEANING	With clean water after each use

STEP-BY-STEP USAGE INSTRUCTIONS

1. BATTERY INSTALLATION

Open the back cover of the battery compartment and remove the bottle of water stored inside. Insert **6 × 1.5 V "AA" batteries**, observing the correct polarity (+ and -) as marked inside the compartment. Close the cover firmly. Use non-rechargeable batteries only.

2. LOADING THE BUBBLE BOTTLE

Fill the included bottle with **200 ml of bubble water** and tighten the cap securely. Insert the bottle into the machine's top compartment and close the lid.

- Use only purpose-made bubble liquid.
- Do not exceed the 200 ml capacity.

3. POWER ON & SPEED CONTROL

Press the **ON/OFF Speed Switch** to turn the machine on and select the speed:

- **Press once** — Slow bubbling.
- **Press twice** — Fast bubbling.
- **Press three times** — Stop.

4. CLEANING & MAINTENANCE

After each use, clean the machine with **clean water** to avoid blockage in the bubble-generating mechanism. Empty and clean the bottle before storing.

IMPORTANT NOTICES

- Batteries and bubble liquid are not included — purchase separately.
- Use only 1.5 V non-rechargeable AA batteries.
- Observe correct polarity when inserting batteries; incorrect polarity may damage the device.
- Do not use tap water or regular soap; use only purpose-made bubble liquid.
- Do not expose the device to water or submerge it.
- Keep out of reach of children under 3 years of age.
- Do not use the machine in enclosed spaces without ventilation.
- Clean with clean water after every use to prevent blockage.

— Remove batteries if storing the device for an extended period.

PORTUGUÊS

MÁQUINA DE BOLHAS



LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR.
GUARDE O MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

PILHAS NECESSÁRIAS	6 × 1,5 V "AA" (não incluídas) — não recarregáveis
LÍQUIDO DE BOLHAS	Água de bolhas, 200 ml (não incluída)
VELOCIDADES	2 velocidades + paragem (3 pressões do botão)
LIMPEZA	Com água limpa após cada utilização

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO PASSO A PASSO

1. INSTALAÇÃO DAS PILHAS

Abra a tampa traseira do compartimento das pilhas e retire o frasco de água que se encontra no interior. Insira **6 pilhas de 1,5 V tipo "AA"** respeitando a polaridade indicada (+ e -) no compartimento. Feche a tampa com firmeza. Utilize apenas pilhas não recarregáveis.

2. CARREGAMENTO DO FRASCO DE BOLHAS

Encha o frasco incluído com **200 ml de água de bolhas** e aperte bem a tampa. Introduza o frasco no compartimento superior da máquina e feche a tampa do compartimento.

- Utilize apenas líquido especial para bolhas.
- Não exceda a capacidade de 200 ml.

3. LIGAR E CONTROLAR A VELOCIDADE

Prima o **botão ON/OFF** para ligar a máquina e seleccionar a velocidade:

- **1.ª pressão** — Bolhas lentas (velocidade baixa).
- **2.ª pressão** — Bolhas rápidas (velocidade alta).
- **3.ª pressão** — Paragem.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Após cada utilização, limpe a máquina com **água limpa** para evitar obstruções no mecanismo gerador de bolhas. Esvazie e limpe o frasco antes de guardar.

AVISOS IMPORTANTES

- As pilhas e o líquido de bolhas não estão incluídos — adquira-os separadamente.
- Utilize apenas pilhas AA não recarregáveis de 1,5 V.
- Respeite a polaridade ao inserir as pilhas; uma polaridade incorrecta pode danificar o aparelho.
- Não utilize água da torneira nem sabão comum; use apenas líquido especial para bolhas.
- Não exponha o aparelho à água nem o submerja.
- Mantenha fora do alcance de crianças com menos de 3 anos.
- Não utilize a máquina em espaços fechados sem ventilação.
- Limpe com água limpa após cada utilização para evitar obstruções.

— Retire as pilhas se for guardar o aparelho por um período prolongado.

¿Necesitás ayuda?

Ingresá a nuestro soporte técnico
escaneando el QR o escribinos por
nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

